

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291836029

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n. / Delivery Note No.	
				40641159	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione / Shipping Date	
Porto franco / Free		Ferrovia / Rail		24.02.2020	
Porto assegnato / Not Free		Trasportatore / Carrier		Fattura/Invoice	
		Trasporto / Freight		8 Nr./No.	
		Espresso / Express		9 Data/Date	
		Mezzo proprio / Own Vehicle			
		Articolo			
Incoterms					
DAP MODUGNO					

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003885802	413		WP/WS-P21L Patrick Hagen	+49 9132 82 4701	24466	198380
19 Codice destinazione / Shipping Code						
Dachser SE						
Autocarro / Standard (2)						
20 Porto franco / Free						
X						
23/24 Lordo / Gross						
3.253,5 KG						
Porto assegnato / Not Free						
Netto/Net						
2.972,0 KG						
21 Imballaggio / Packing						
336 x 0000SON						
22 Specifica di destinazione /						
49609825						
26 Destinazione / Receiving Location						
14248						
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address						
180 259929- 501020 8588						

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009019876	F-609155.12.RH#W Astuccio a rulli 089014723-0000-10	17.280	PZ	40641159/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

28538

Quantità dichiarata: 17280

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi: 8

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 02/03/2020

Firma

963966233
963972290
963996434
963975130
963991387
963977288
963989374
963985771

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003885802	0036468542	2.160 PZ	Germania
550003885802	0036427702	12.960 PZ	Germania
550003885802	0036393905	2.160 PZ	Germania

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963966233	371,5 KG	407,5 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439639662338	Articolo	089014723-0000-10	F-609155.12.RH#W		Quantità: 2160 PZ
2	963972290	371,5 KG	406,5 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Dieter Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Splindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE35 7603 0040 0121 0464 00

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

40641159

4 Data spedizione/
Shipping Date

24.02.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
	340476439639722902	Articolo	089014723-0000-10	F-609155.12.RH#W		Quantità: 2160 PZ
3	963996434	371,5 KG	407,0 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439639964340	Articolo	089014723-0000-10	F-609155.12.RH#W		Quantità: 2160 PZ
4	963975130	371,5 KG	406,5 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439639751308	Articolo	089014723-0000-10	F-609155.12.RH#W		Quantità: 2160 PZ
5	963991387	371,5 KG	406,5 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439639913874	Articolo	089014723-0000-10	F-609155.12.RH#W		Quantità: 2160 PZ
6	963977288	371,5 KG	406,0 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439639772884	Articolo	089014723-0000-10	F-609155.12.RH#W		Quantità: 2160 PZ
7	963989374	371,5 KG	406,5 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439639893749	Articolo	089014723-0000-10	F-609155.12.RH#W		Quantità: 2160 PZ
8	963985771	371,5 KG	407,0 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439639857710	Articolo	089014723-0000-10	F-609155.12.RH#W		Quantità: 2160 PZ

Gestione imballaggi a rendere

8,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
8,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
320,000	P-14-R3215-1 SLC BL-300X200X147	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG - ZKN 230350 INDUSTRIESTR. 1-3 D 91074 HERZOGENAURACH Phn. 09128/4028-0		Internationaler Frachtbrief International consignment note Seite 1 von 3 CMR Send.Nr.: 04416146703 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the convention on the Contract for the International Carriage of goods by road.																																					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) MAGNA PT S.P.A. V DEI CICLAMINI 4 I 70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) AUTOTRASPORTI SCOGNAMIGLIO GIOVANNI UST-ID: IT05277791215 VIA G. B. VELA 170 I 80147 NAPOLI																																					
3 Auslieferungs-ort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery (place, country) MODUGNO		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																																					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over of the goods (place, country, date) HERZOGENAURACH Deutschland 27.02.20		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations T: 28.02.2020 02.03.2020																																					
5 Belegte Dokumente Annexed documents T1/T2 No. vom Rechnung / Lieferschein																																							
6 Kennzeichen und Nummer Mark and No. 963960010 963960063 963960069 963960071 963960198 963960235 963960237 963961851		7 Anzahl der Packstücke Number of packages 1 EW 1 EW 1 EW 1 EW 1 EW 1 EW 1 EW 1 EW																																					
8 Art der Verpackung Method of packing WAEI WAEI WAEI WAEI WAEI WAEI WAEI WAEI		9 Bezeichnung des Gutes Nature of the goods WAEI WAEI WAEI WAEI WAEI WAEI WAEI WAEI																																					
10 Statistikkennzeichen Statistical number 6400		11 Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 6400																																					
12 Umlauf in m³ Volume in m³																																							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige spezielle Behandlung) Sender's instructions (customs and other formalities) Der Fahrer bestätigt mit seiner Unterschrift, daß er die in Spalte 5 aufgeführten Zolldokumente erhalten hat und für eine ordnungsgemäße Abwicklung verantwortlich, sowie das Fahrzeug mit Plomben-Nr.verplombt ist.		19 Zu zahlen vom To be paid by Fracht Carriage charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Balance Zuschläge Supplement. Charges Nebengabühren Other charges Sonstiges Miscellaneous Zu zahlende Gesamtsumme Total to be paid																																					
14 Rückerstattung Reimbursement Free		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements																																					
21 Ausgestellt in Established in DACHSER SE 90475 NUERNBERG		22 AUTOTRASPORTI 80147 NAPOLI																																					
23 MAGNA PT S.P.A. 70026 MODUGNO		24 Ort und Datum Place and date Modugno (BA) 02 MAR 2020																																					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifuntergrenze mit Grenzübergängen von bis km <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>														26 Berechnung des Beförderungspreises Calculation of the carriage charges <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Traglast in kg</th> <th>Tariffklasse Sonderabmachung</th> <th>Güterklasse</th> <th>Währung</th> <th>Frachttariff</th> <th>Beförderungspreis</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		Traglast in kg	Tariffklasse Sonderabmachung	Güterklasse	Währung	Frachttariff	Beförderungspreis																		
Traglast in kg	Tariffklasse Sonderabmachung	Güterklasse	Währung	Frachttariff	Beförderungspreis																																		
27 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - HSE - gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs Ampl. Kennzeichen KFZ C - MODUGNO Anhang		28 Bestätigung des Absenders / Datum / Unterschrift Confirmation of the sender / Date / Signature verifica su qualità e quantità																																					
29 Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift Confirmation of the consignee / Date / Signature		30 Bestätigung des Frachtführers / Datum / Unterschrift Confirmation of the carrier / Date / Signature																																					
31 National		32 Bilateral																																					
33 EG		34 CEMT																																					

A C H T U N G Ü B E R T R A G

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG - ZKN 230350 INDUSTRIESTR. 1-3 D 91074 HERZOGENAURACH Pho 09128/4028-0				Internationaler Frachtbrief International consignment note Seite 2 von 3 CMR Send.Nr.: 04416146703 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the convention on the Contract for the International Carriage of goods by road.																																																																																																																																																													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) MAGNA PT S.P.A. V DEI CICLAMINI 4 I 70026 MODUGNO				18 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) AUTOTRASPORTI SCOGNAMIGLIO GIOVANNI UST-ID: IT05277791215 VIA G. B. VELA 170 I 80147 NAPOLI																																																																																																																																																													
3 Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery (place, country) MODUGNO				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																																																																																																																																																													
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over of the goods (place, country, date) HERZOGENAURACH Deutschland 27.02.20				18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Carrier's reservations and observations																																																																																																																																																													
5 Begleitende Dokumente Accompanying documents T1/T2 No. vom Rechnung / Lieferschein																																																																																																																																																																	
6 Kennzeichen und Nummer Marks and Nos. 963966233 963972290 963975130 963977288 963985771 963989374 963991387 963996434		7 Anzahl der Packstücke Number of packages 1 EW 1 EW 1 EW 1 EW 1 EW 1 EW 1 EW 1 EW		8 Art der Verpackung Method of packing WÄELZLAGER WÄELZLAGER WÄELZLAGER WÄELZLAGER WÄELZLAGER WÄELZLAGER WÄELZLAGER WÄELZLAGER		9 Bezeichnung des Gutes Nature of the goods WÄELZLAGER WÄELZLAGER WÄELZLAGER WÄELZLAGER WÄELZLAGER WÄELZLAGER WÄELZLAGER WÄELZLAGER																																																																																																																																																											
10 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige besondere Behandlung) Sender's instructions (customs and other formalities) Der Fahrer bestätigt mit seiner Unterschrift, daß er die in Spalte 5 aufgeführten Zolldokumente erhalten hat und für eine ordnungsgemäße Abwicklung verantwortlich, sowie das Fahrzeug mit Plomben-Nr.verplombt ist.				19 Zu zahlen von To be paid by <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Fracht</th> <th>Carriage charges</th> <th>Entgelte</th> <th>Charges</th> <th>Zwischensumme</th> <th>Balance</th> <th>Zuschläge</th> <th>Supplm. Charges</th> <th>Nebengebühren</th> <th>Other charges</th> <th>Sonstiges</th> <th>Miscellaneous</th> <th>Zu zahlende Gesamtsomme</th> <th>Total to be paid</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>				Fracht	Carriage charges	Entgelte	Charges	Zwischensumme	Balance	Zuschläge	Supplm. Charges	Nebengebühren	Other charges	Sonstiges	Miscellaneous	Zu zahlende Gesamtsomme	Total to be paid																																																																																																																																												
Fracht	Carriage charges	Entgelte	Charges	Zwischensumme	Balance	Zuschläge	Supplm. Charges	Nebengebühren	Other charges	Sonstiges	Miscellaneous	Zu zahlende Gesamtsomme	Total to be paid																																																																																																																																																				
14 Rückerstattung Reimbursement 16 Frachttarifrückstellungen Directions as to freight payment Free Freight paid Unpaid Freight to be paid				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements																																																																																																																																																													
21 Ausfertigt in Established in DACHSER SE 90475 NUERNBERG				22 AUTOTRASPORTI 80147 NAPOLI																																																																																																																																																													
23 MAGNA PT S.P.A. 70026 MODUGNO				24 VERKEHRSGESELLSCHAFT S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)																																																																																																																																																													
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentwertung mit Grenzübergang <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>				von	bis	km																												26 Berechnung des Beförderungssatzes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Sachgut, Gewicht</th> <th>Tarifsatz</th> <th>Sonderabmachung</th> <th>Währung</th> <th>Beförderungssatz</th> </tr> <tr> <td>In kg</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>				Sachgut, Gewicht	Tarifsatz	Sonderabmachung	Währung	Beförderungssatz	In kg																																																																																																																						
von	bis	km																																																																																																																																																															
Sachgut, Gewicht	Tarifsatz	Sonderabmachung	Währung	Beförderungssatz																																																																																																																																																													
In kg																																																																																																																																																																	
27 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hitz - gewerkschaftsbesonder im Sinne des anzuwendenden Tarifs				28 <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Packmittel - Absender</th> <th colspan="4">Packmittel - Empfänger</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>H1-Hygieneplatte</td><td> </td><td> </td><td> </td><td>H1-Hygieneplatte</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>E2-Flachkasten</td><td> </td><td> </td><td> </td><td>E2-Flachkasten</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>DD-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td><td>DD-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>				Packmittel - Absender				Packmittel - Empfänger				Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				H1-Hygieneplatte				H1-Hygieneplatte				E2-Flachkasten				E2-Flachkasten				DD-Palette				DD-Palette																																																																																																					
Packmittel - Absender				Packmittel - Empfänger																																																																																																																																																													
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																																																																																																																																																										
Euro-Palette				Euro-Palette																																																																																																																																																													
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																																																																																																																													
H1-Hygieneplatte				H1-Hygieneplatte																																																																																																																																																													
E2-Flachkasten				E2-Flachkasten																																																																																																																																																													
DD-Palette				DD-Palette																																																																																																																																																													
29 <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art, Kennzeichen</th> <th>Nutzlast in kg</th> </tr> <tr> <td>KFZ</td> <td>C - MODUGNO</td> </tr> <tr> <td>Anhang</td> <td> </td> </tr> </table>				Art, Kennzeichen	Nutzlast in kg	KFZ	C - MODUGNO	Anhang		30 <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Bestätigung des Emittenten / Datum / Unterschrift</th> <th>Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift</th> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>				Bestätigung des Emittenten / Datum / Unterschrift	Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift																																																																																																																																																		
Art, Kennzeichen	Nutzlast in kg																																																																																																																																																																
KFZ	C - MODUGNO																																																																																																																																																																
Anhang																																																																																																																																																																	
Bestätigung des Emittenten / Datum / Unterschrift	Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift																																																																																																																																																																
Benutzte Gen.-nr.				Benutzte Gen.-nr.																																																																																																																																																													
☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																																																																																																																																																																	

A C H T U N G Ü B E R T R A G

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG - ZKN 230350 INDUSTRIESTR. 1-3 D 91074 HERZOGENAURACH Pho 09128/4028-0			Internationaler Frachtbrief International consignment note Seite 3 von 3 CMR Send.Nr.: 04416146703 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the convention on the Contract for the International Carriage of goods by road.		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) MAGNA PT S.P.A. V DEI CICLAMINI 4 I 70026 MODUGNO			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) AUTOTRASPORTI SCOGNAMIGLIO GIOVANNI UST-ID: IT05277791215 VIA G. B. VELA 170 I 80147 NAPOLI		
3 Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery (place, country) MODUGNO			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over of the goods (place, country, date) HERZOGENAURACH Deutschland 27.02.20			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations		
6 Begleitende Dokumente Accompanying documents T1/T2 No. vom Rechnung / Lieferschein					
8 Kennzeichen und Nummer Marks and Nos.		7 Anzahl der Packstücke Number of packages		9 Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	
				10 Statistiknummer Statistical number	
				11 Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	
				12 Umlang in m³ Volume in m³	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions (customs and other formalities) Der Fahrer bestätigt mit seiner Unterschrift, daß er die in Spalte 5 aufgeführten Zolldokumente erhalten hat und für eine ordnungsgemäße Abwicklung verantwortlich, sowie das Fahrzeug mit Plomben-Nr.verplombt ist.			19 Zu zahlen vom To be paid by Absender Sender Währung Currency Empfänger Consignee		
14 Rückerstattung Refund amount			10 Besondere Vereinbarungen Special agreements		
16 Frachttarifeinweisungen Directions as to freight payment Free			21 Ausgefertigt in Established in		
22 DACHSER SE 90475 NUERNBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender			23 AUTOTRASPORTI 80147 NAPOLI Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier		
24 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km			25 Berechnung des Beförderungsentgelts Frachtpf. Gewicht in kg Tarifsteller: Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtkurs Beförderungsentgelt		
26 Vertragspartner des Frachtführers (I) - kein - Hitz - gewerblich abnehmender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			27 Amt. Kennzeichen Nutzlast in kg KFZ C-MODUGNO Anhänger		
28 Vertragspartner des Frachtführers (II) - kein - Hitz - gewerblich abnehmender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			29 Bestätigung des Absenders / Datum / Unterschrift Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift		
30 Benutzte Gen.-Nr.			31 Benutzte Gen.-Nr.		

☐ National☐ Bilateral☐ EG☐ CEMT